

thcolor

Proto-Cuneiform Sign List

/Users/stinney/orc/easl/pcsl/images/kasz-a-v1.png

Uruk IV period sign for KAŠ, "beer".

This project is based on the CDLI corpus of Proto-Cuneiform texts from the Uruk IV and III periods. It also hosts a signlist which is based on several sources: the CDLI proto-cuneiform signs GitHub repository; Anshuman Pandey's Revised proposal to encode Proto-Cuneiform in Unicode; and revisions and additions by Steve Tinney.

You can view the PCSL corpus [here](#).

You can browse the signlist [here](#)

Proto-Cuneiform Sign List

/Users/stinney/orc/easl/pcsl/images/

PCSL, the Proto-Cuneiform Sign List, combines a complete corpus-based sign list of the CDLI Proto-Cuneiform corpus with an inventory of Proto-Cuneiform signs derived from several sources.

You can browse the signlist [here](#)

PCSL File Format

PCSL is maintained in the Oracc ASL format as defined for the Oracc Sign List.

PCSL Architecture

PCSL makes extensive use of the ~ (tilde) modifiers to denote subforms of signs, and the data architecture separates base signs from tilde-modified signs by using @sign only for base signs (those stripped of all tilde-modified components) and @form only for tilde-modified signs.

By rule, if a @sign has child @forms that with tilde-modifications, then the parent sign is mapped to the child with the ~a modifier.

Compound signs are gathered under a parent sign which is formed of the unmodified bases; thus, DUG~b×KUR~a has a parent sign DUG×KUR, with a form DUG~b×KUR~a. Because the parent-child relationship can be complex, compound sign parents are not by default mapped to a specific child form. Instead, if a compound parent occurs in the corpus the corresponding form can be identified by collation and mapped as necessary. If multiple occurrences of a parent compound are found in the corpus with differencing child form correspondences, the corpus must be fixed to resolve the ambiguity.

Encoding Proto-Cuneiform

Like Gaul, PCSL's resources for encoding Proto-Cuneiform are divided into three parts:

MEPC: Materials for Encoding Proto-Cuneiform:

Basic data and secondary materials related to the text corpus, graphemics, and sign lists.

PEPC: Principles for Encoding Proto-Cuneiform:

A set of principles for assessing the encodability of signs and sign list entries.

PC25: Proto-Cuneiform 2025:

A proposed initial encoding for Proto-Cuneiform.

Materials for Encoding Proto-Cuneiform

Like PCSL's resources for encoding Proto-Cuneiform, MEPC is divided into three parts:

Corpus:

An overview of the PC text corpus and how its subset used for PC25.

Graphemes:

Data on the distribution of graphemes in the corpus and subcorpora.

Sign Lists:

Top-level sign lists for PCSL and PC25 derived from a combination of the text corpus and extant sign lists.

Corpus

The PC text Corpus is defined by the CDLI corpus of Proto-Cuneiform texts of Uruk IV and Uruk III data, as adapted for use by PCSL: we call this CDLI-tc; note that CDLI-tc is used here only in the PCSL version of the corpus. This version has some minor modifications to the transliteration and has been converted to use Unicode transliteration conventions rather than the CDLI ASCII ones.

There are 5976 texts in the corpus of which 1752 are attributed to Uruk IV and 4224, or roughly 75% of the corpus, to the subsequent Uruk III period.

The Digital Corpus

The digital corpus includes the contents of the following major publications:

- Uruk lexical tablets from ATU3 (Uruk IV and Uruk III)
- Uruk administrative tablets from ATU5, ATU6, ATU7 (Uruk IV and Uruk III); these supercede ATU1
- Jemdet Nasr (Uruk III) tablets from MSV01; these supercede Langdon, PI
- Tablets from various locations from MSV04; this includes non-Uruk tablets which were included in ATU1
- Tablets in private collections from various locations in CUSAS1, CUSAS21, and CUSAS31; these post-date the ATU and MSVO volumes
- Tablets from the "Erlenmeyer Collection"; these were to be published in MSV03 which has not yet appeared; many of them have been edited by Englund and others in various publications, however

PCSL Corpus

PCSL's version of CDLI-tc has the following composition divided by provenience, period, and published/unpublished status:

	IV/pub	IV/unp	IV/all	III/pub	III/unp	III/all
Uruk	1191	599	1790	1575	1522	3097
JN	0	0	0	236	33	269
Umma	0	0	0	90	308	398
Uqair	0	0	0	39	3	42
Misc	29	16	45	369	286	655
total	1220	615	1835	2309	2152	4461

PC25 Corpus

About 1/3 of the PCSL corpus is available only in transliteration or photograph and has not yet been subjected to the rigorous assessment of a scholarly edition. These texts are removed to create a subcorpus of well-studied text to serve as the basis for the initial (and largest) phase of encoding of Proto-Cuneiform.

The subsetting is based on the CDLI catalogue entries as of February 2025. It is possible that features of the CDLI data may mean that a few texts that should have been omitted are included in the PC25 corpus and vice versa. The impact of this on the final repertoire is negligible, however, because of the cross-checking between corpus and published sign lists.

PC25's subset of the PCSL corpus has the following composition divided by provenience, period, and published/unpublished status:

	IV/pub	IV/unp	IV/all	III/pub	III/unp	III/all
Uruk	1191	88	1279	1574	399	1973
JN	0	0	0	236	1	237
Umma	0	0	0	90	3	93
Uqair	0	0	0	39	3	42
Misc	29	4	33	365	222	587
total	1220	615	1312	2304	2152	2932

Graphemes

Grapheme Distribution

A general impression of the amount of graphemic data in the various subcorpora is given in the table below. In each case, the numbers are the count of distinct signs and the total number of instances of signs, with numerical signs and ideograms being given in separate rows.

PCSL Corpus Grapheme Distribution

	IV/pub	IV/unp	IV/all	III/pub	III/unp	III/all
Uruk/num	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Uruk/idg	1564/10173	906/4710	1925/14883	2152/24011	1714/16361	2794/40372
JN/num	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
JN/idg	0/0	0/0	0/0	1122/6309	9/11	1123/6320
Umma/num	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Umma/idg	0/0	0/0	0/0	725/3242	1478/11482	1724/14724
Uqair/num	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Uqair/idg	0/0	0/0	0/0	396/1323	20/24	400/1347
Misc/num	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Misc/idg	76/122	36/51	103/173	1040/6738	1100/8278	1566/15016
total	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
total	1576/10295	917/4761	1941/15056	2983/41623	2756/36156	4055/77779

PC25 Corpus Grapheme Distribution

	IV/pub	IV/unp	IV/all	III/pub	III/unp	III/all
Uruk/num	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Uruk/idg	1564/10173	403/1391	1695/11564	2152/24011	1091/7009	2476/31020
JN/num	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
JN/idg	0/0	0/0	0/0	1122/6309	9/11	1123/6320
Umma/num	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Umma/idg	0/0	0/0	0/0	725/3242	163/328	826/3570
Uqair/num	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Uqair/idg	0/0	0/0	0/0	396/1323	20/24	400/1347
Misc/num	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Misc/idg	76/122	17/18	87/140	1033/6690	843/6228	1363/12918
total	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
total	1576/10295	412/1409	1708/11704	2979/41575	1569/13600	3409/55175

Sign Lists

Prior PC proposals were centred on CDLI-gh, treating it as the definitive assemblage of PC signs at the same time as recognizing several important considerations: CDLI-gh is not 100% complete with respect to the PC corpus; includes some signs from ED duplicates of PC lexical texts; and includes a handful of signs which are either duplicates or are apparently place-holders from ongoing work on the Schoyen Umma texts that was never completed.

The published sign list of Uruk Lexical Texts from ATU3 (LLATU) was also utilized as a partial control on CDLI-gh. However, three additional lists in a similar format to the LLATU lists were not used in prior proposals, leading to an inadequate understanding of previously published scholarship on the PC repertoire. Together with LLATU these three previously unutilized lists provide a comprehensive new presentation of the material covered in ZATU and need to be included as part of the foundational data of the PC proposal.

The four lists and their coverage are:

LLATU:

Lexical lists from Uruk, but with some extraneous signs or forms from ED duplicates, replacing ZATU's coverage of lexical lists

ATU5:

Administrative texts from Uruk, replacing ATU1 signlist and ZATU

MSV01:

Administrative texts from Jemdet Nasr, replacing PI and ZATU

MVSV04:

Administrative texts from various proveniences, replacing ZATU

The sign lists are based on exhaustive scholarly reassessments of individual portions of the PC corpus and make extensive use of the contrastive notations with subscript letters+numbers, e.g., ABa and ABb. At the same time, these lists gather non-contrastive sign variants under their respective parent signs and this is taken into account in PC25.

The four modern sign lists are an invaluable complement to CDLI-gh because they represent the carefully considered subset of signs which were vetted for publication whereas CDLI-gh is a working collection of signs.

These sign lists make it clear that the unmarked variants in CDLI-gh are non-contrastive variants as opposed to the contrastive variants marked with subscript letter+number sequences.

Importantly, Englund is explicit in the introduction that the reference forms of the signs ("graphemes" in Englund's terminology) are only exemplary forms:

After each sign name a grapheme is presented which represents the general form of the sign on the tablets cited. This graphic must be understood as merely an orientation in understanding the form a particular sign could take, since in particular the texts from the earliest stage of writing exhibit, to varying degrees, a tolerance of graphemic variation. (ATU5 p.107)

Sign Lists and Concordances

Several tables covering the different levels of sign list used in PCSL are on the sign list overview page..

MEPC Sign List Overview

MEPC builds up its top-level lists via mid-level aggregations that incorporate low-level data from individual source sign lists.

Top-level Lists

PC25:

A draft repertoire for a PC encoding. There are also accompanying pages of signs that are removed in PC25 for the following reasons: not in corpus; sequence not character; sequence exceptions encoded as characters; broken characters; deleted from list; numbers not in PC25; numbers not in PC25, excluding those in ACN.

PCSL:

The new version of PCSL on which PC25 is based--includes characters that should not be encoded or which will only be encoded in the future. The most complete sign list of Proto-Cuneiform available today.

Mid-Level Aggregations

EASL--Englund Archaic Sign List:

A superset of the ideographic signs in CDLI-gh with alignment columns for ATU3, ATU5, MSVO1, and MSVO4 and category tagging for signs. EASL also includes about 50 signs used in CDLI-tc which do not appear in any of the other source sign lists.

EANM--Englund Archaic Numbers:

Numerical signs from CDLI-gh with tagging to indicate whether they were included in ACN, should be in PC25, should possibly be encoded in the future, or should not be encoded.

Sequence Database

	ŠA~3ŠE~a~12062 12B3B E0103 2062 12B52 E0101
	ŠE~a~1ŠA~32062 12B52 E0101 2062 12B3B E0103
	AMAR~2.1(N02)~1126CA E0102 200D 125BE E0101
	AN~3.IM~a~1.GI ₆ ~2126CD E0103 200D 128FE E0101 200D 1288F E0102
	APIN~a~1.APIN~a~1126D2 E0101 200D 126D2 E0101
	BU~b~1.NA ₂ ~a~112716 E0101 200D 12A0F E0101
	BULUG ₃ ~1.DU ₆ ~a~21271A E0101 200D 12751 E0102
	DA~a~1.LIŠ~112720 E0101 200D 129B5 E0101
	DU~1.ME~a~1.NUN~a~11274D E0101 200D 129E2 E0101 200D 12A74 E0101
	DU~1.U ₄ ~11274D E0101 200D 12BE1 E0101
	E ₂ ~a~1.LIŠ~1127CA E0101 200D 129B5 E0101
	E ₂ ~a~1.NUN~a~1127CA E0101 200D 12A74 E0101
	E ₂ ~b~1.LIŠ~1127CE E0101 200D 129B5 E0101
	EN~a~4..ŠE~a@t+EZEN~b~1NUN~a~1.SIG ₇ ~2127D6 E0104 200D 200D F3106 E0101 2062 12A74 E0101 200D 12AE3 E0101
	EN~a~4.BAHAR ₂ ~b~1.SIG ₇ ~1.ME~a~1.NUN~a~1127D6 E0104 200D 126E6 E0101 2062 200D 12AE3 E0101 200D 2062 1
	EN~a~4.KID~a~1127D6 E0104 200D 12941 E0101
	EN~a~4.ME~a~1.GI~2127D6 E0104 200D 129E2 E0101 200D 12884 E0102
	EN~a~4.ME~a~1.MU~1127D6 E0104 200D 129E2 E0101 200D 129EC E0101
	EN ₂ ~1.E ₂ ~a~1127E3 E0101 200D 127CA E0101
	EN ₂ ~1.E ₂ ~b~1127E3 E0101 200D 127CE E0101
	EŠDA~1.NAM ₂ ~1127F0 E0101 200D 12A23 E0101
	EŠDA~1+NAM ₂ ~1127F0 E0101 2064 12A23 E0101
	GA~a~1.ZATU753~11280A E0101 200D 12D79 E0101
	GAL~a~1.BUR ₂ ~11284E E0101 200D 1271F E0101
	GAL~a~1.NI~a~11284E E0101 200D 12A3A E0101
	GAL~a~1.NIM~a~11284E E0101 200D 12A43 E0101
	GAL~a~1.UKKIN~a~11284E E0101 200D 12C32 E0101
	GAL~a~1.UKKIN~a~21284E E0101 200D 12C32 E0102
	GEŠTU~a~1.NAGA~a~112871 E0101 200D 12A16 E0101
	GI ₆ ~2.NUNUZ~c~11288F E0102 200D 12A87 E0101
	GIR~a~1.KU ₆ ~a~112893 E0101 200D 12965 E0101
	GIR~b~1.GIR~b~112895 E0101 200D 12895 E0101
	GIR ₃ ~c~1.AB~a~21289F E0101 200D 126A2 E0102
	GIR ₃ ~c~1.PIRIG~b1~11289F E0101 200D 12A98 E0101
	GIŠ~1.TE~1128A7 E0101 200D 12BB9 E0101
	GIŠ@t~1.E ₂ ~a~1128AE E0101 200D 127CA E0101
	GU ₄ ~2.ZATU755~b~1128C1 E0102 200D 12D7C E0101

Revised Principles for Encoding Proto-Cuneiform

This page reviews some of the previous assumptions and challenges surrounding a PC encoding and lays out a revised set of principles on which the PC25 repertoire is based.

Background

Issues with Sign Lists

- Proposals so far based on lists, especially CDLI-gh and assume list entries are primary source of Unicode characters
- Sign Lists offer one perspective on a repertoire
- Can't assume that every sign list entry should be encoded
- Sign forms are abstractions; two-dimensional sketches of a three-dimensional writing system which tend to offer typical forms
- Sign Lists do not define the use of signs in a corpus
- Sign Lists do not necessarily capture the full range of glyph-variation for any individual character; just because a sign doesn't have unmarked variants in CDLI-gh doesn't mean such variants don't exist (Uruk IV EZEN~c)

Contrastive Usage

- Prior assumption that we cannot identify any contrastive/non-contrastive distinctions is not valid
- Historical dimension--Uruk IV and Uruk III forms of same sign (sometimes not a clear distinction)
- Lexical Data -- Uruk IV vs Uruk III manuscripts
- Context -- commodity lists and lexical texts suggest contrastive usage when they have distinct entries for otherwise similar-looking signs
- Transliteration Practice:
 - CDLI-tc can be used as a control on CDLI-gh: if CDLI-tc does not differentiate variants this is an indicator that the variation is non-contrastive
 - SAG example -- CDLI-gh unmarked variants -- SAG has three forms but they are not differentially labelled in CDLI-gh because non-contrastive
 - ŠU₂ example ŠU₂: ŠU₂~a and ŠU₂~b marked in sign lists but not in transliteration because non-contrastive
 - KUŠU₂ example--each of the variants has instances in CDLI-tc

Compounds

CDLI-tc and CDLI-gh do not always differentiate compound constituents to the same extent as the independent versions of the constituents. For example, KAR₂ is separated as KAR₂~a and KAR₂~b in CDLI-tc and CDLI-gh, but in the DARA₃×KAR₂ compounds the only notations that occur are DARA₃~c×KAR₂ and DARA₃~d×KAR₂. Where it is clear which version of a compound-constituent is present in the compound, the compound notation should be revised to be specific. Where it is not clear, the compound notation should be left as is, following the CDLI perspective on contrastive/non-contrastive; it may be that variants are considered contrastive when used independently but non-contrastive when used as part of a compound.

Sequences

- Most sequences are collections of components
- Some sequences are opaque, i.e., the CDLI-tc/CDLI-gh sign name hides the fact that the sign is a sequence (e.g., ENGIZ, ŠAB)
- Several classes of sequences with possibly different handling:
 - Some sequences are reanalysis of originally integral sign forms [esp city names]
 - Animal-ages are indicated by N(N57) followed by signs which in some cases are known to be animals and in others may be assumed to be based on this usage
 - Time measures where years are indicated as N(N57)+U₄, months as U₄×N(N14N08), and days as N(N08) following an U₄ notation
- Ordering and placement of sequence components is highly variable and non-contrastive; relative positioning of elements in a sequence occurs because the distribution of signs in cases is not linear and is not an integral part of the structure of the sequence, e.g., GA~a.ZATU753. The arrangement illustrated in CDLI-gh can be effected via ligatures but does not need to be part of the encoding

PC25 Principles

- shift the basis of the encoding onto the PC corpus and usage, and use the corpus as a control on the lists; use the published lists and corpus as a control on CDLI-gh
- align names with CDLI-tc/CDLI-gh as much as possible, with some exceptions where required to correct names or to improve consistency of naming scheme; if in doubt, retain CDLI names
- take contrastive usage into account to the extent supported by contemporary scholarship
- do not introduce finer-grained allograph notations than CDLI-tc/CDLI-gh is using. The decisions made in the corpus about whether sign variants are contrastive or not are made not only on the basis of form but also context of various kinds; specialists in the corpus should decide if further division is needed in the future
- allograph notations are by default assumed to be contrastive but there are exceptions, e.g., ŠURUP-PAK~a/b/c; evaluate the treatment of ŠE~a and ŠE~a@t (90 vs 45 degrees)
- do not assume that every sign list entry should be encoded as a character
- consider distribution of components when encoding X×Y versus X.Y or even Y.X; sometimes, especially for rare signs, it is not clear whether the juxtaposition of components is part of the sign structure or the distribution of individual elements on the manuscript. In such cases it is preferable to treat the signs as a sequence rather than a complex (e.g., GEŠTU~a×ŠE~a@t treated as ŠE~a@t.GEŠTU~a in PCSL).
- do not generally encode sequences; this includes sequences which are named in CDLI-gh and CDLI-tc as single characters but where the naming is an interpretive mnemonic for a sign group such as ŠAB for PA.IB and the like.
- do make exceptions to sequences rule for items which are:
 - not historically sequences but are later decomposed, i.e., city names and possibly others
 - semantically integral and more convenient to encode as characters, i.e., N(N57)+U₄ year notations
- do not require a minimum number of occurrences for encoding: the corpus consists of mostly fragmentary manuscripts over 5000 years old--if a sign clearly exists and meets the other principles for encoding, it should be encoded
- do not encode signs which occur only in compounds
- do not encode uncertain signs, especially those from unedited texts such as the Schoyen Umma material

- do not encode broken signs; reserve them for the PUA

Advantages of the Revised Approach

- encoding better aligned with transliteration practice
- additional glyph variants can be added without impacting the encoding; encoding every glyph variant would open PC to arbitrary open-ended encoding of slight differences with little basis for distinguishing when a variant should be encoded and when not: adopting the position that scholarly annotation of glyph variance as contrastive is required for encoding would set reasonable boundaries on what can be encoded and what should not be
- new sequences can be added without impacting the encoding; especially important for potentially productive types N57+ANIMAL and U₄+DAY

Mitigations of Issues with Revised Approach

- variant forms can be managed with font features
- disunifications possible when further research indicates them
- unifications possible if some separately encoded characters are later proved to be non-contrastive

Reference Glyphs

The introduction of 1:several relationships where an encoded character has multiple variants entails the need for a principled selection of reference glyphs.

In order to have some level of consistency it would be preferable to select either Uruk IV glyphs or Uruk III glyphs as the primary choice of reference glyphs. Because the corpus is predominantly Uruk III in date it makes sense to use Uruk III reference glyphs as far as possible.

PC25 reference glyphs are aligned where possible with Uruk III sign forms occurring in published texts originating from Uruk or Jemdet Nasr. The selection of the reference glyph is not necessarily an indication that the other sign forms in EASL do not occur in the same period or place. It means simply that the reference glyph has been confirmed to occur, where possible, in Uruk III Uruk/Jemdet Nasr.

For sequences with multiple forms, the reference form is always the simplest/closest to the sequence description, as long as that form occurs in the corpus. This means that by default the sign looks the way it is described, and ligatures, reorderings, or non-linear dispositions are always accessed by CVNN.

Important to understand that the selection of an RG does not imply that the form is normative--the corpus is restricted and sign form variation is considerable which means that the concept of a normative form is often inapplicable to any given sign.

PC25

These pages are the latest contribution to the development of a Unicode encoding for Proto-Cuneiform, nicknamed here PC25.

Introduction

Anshuman Pandey's XXX (AP23) was responded to by Steve Tinney in XXX (ST24) and Pandey subsequently provided Tinney with a revised draft of his proposal, AP24. This draft accepted all of the suggestions of ST24 and included a list of 60 questions raised by these revisions.

AP24 excluded PC numerals because of an agreement that they would be handled in a separate proposal. Most PC numerals were covered by ACN. PC25 is focused almost exclusively on ideograms and includes only a few of those numerals omitted from ACN; an appendix on numbers provides a concordance of AP23 and ACN as well as notes on possible additional work required on PC numerals.

When ST24 was submitted it was already clear that a further step in the evolution of the PC encoding should be to align the proposal with the CDLI text corpus (CDLI-tc); most of the work done on the proposal up to that point had been carried out on the basis of the GitHub collection of signs CDLI-gh.

Partly in fulfillment of the need to ground the proposal in the corpus, and partly in the interests of answering Anshuman Pandey's questions, Steve Tinney carried out further phases of work on the PC proposal in November/December 2024 and February 2025. This analysis prompted several realizations, most importantly the fact that while prior proposals had assumed that it was necessary to treat the entire sign repertoire as contrastive, the corpus and related published sign lists indicate that several hundred of the encoded characters are actually treated in the scholarly literature as non-contrastive.

In the interim, Tinney had worked on several aspects of Oracc's support for cuneiform fonts and on several fonts derived from sign lists (especially Oracc-RSP). This experience led to understanding that one of the primary goals of prior proposals, to create an encoding which would completely support further scholarship on Proto-Cuneiform, could be met partly by the use of Font Features rather than depending only on encoding characters in Unicode.

Repertoire

The complete unified list of the proposed PC25 repertoire is available [here](#).

The repertoire is created using the CDLI-PCSL text corpus and unified PCSL sign list as starting points. Signs are removed from PCSL for the following reasons:

1. Corpus scope:
2. signs are first removed because they do not occur in the PC25 subcorpus. For a list of these signs see Appendix 2.
3. Non-contrastive variants:
4. XXX glyphs are not removed as such but do not enter into consideration because PC25 does not encode non-contrastive glyph variants.
5. Ineligible Numbers:
6. signs are removed because they are numbers that are either encoded already in the Archaic Cuneiform Numbers proposal (ACN) or because PC25 does not generally include numbers (exceptions include the N57 and U₄-time sequences). For a list of these signs, excluding those in ACN, see Appendix 3.
7. Sequences:
8. signs are removed because they are sequences. PC25 makes no distinction between opaque sequences--those whose label hides the fact that the sign is a sequence--and simple sequences. PC25 does propose to encode several exceptional groups of sequences as described in the section. A list of excluded sequences is given in Appendix 4.
9. Broken signs:

10. are removed because they are damaged and partially incomplete. A list of broken signs is given in Appendix 5.
11. Deleted signs:
12. signs are deleted despite surviving the preceding conditions because they are duplicates. A list of deleted signs is given in Appendix 6.

Notes on individual classes of inclusions

Signs with non-contrastive variants

The 190 signs which have non-contrastive variants, with the proposed reference glyph in initial position in the list, is given here.

Numbers

Although PC25 is primarily focussed on ideograms, some numbers, listed here, need to be encoded to support N(N57) sequences. This is a class of additions to AP24, which omitted all numbers.

City Names

A list of the signs which represent city names and are assigned codepoints rather than being treated as sequences is given here.

PC25: Sequence Exceptions

Principle and Practice

In principle, sign list entries which are sequences of separate signs are not encoded in PC25. In practice, there are several reasons for making exceptions to this policy:

Reanalysis:

Proto-Cuneiform signs that are originally integral units may be reanalyzed into separate constituents. Where this is demonstrably the case, the original character is encoded and the re-analyzed sequence is considered a glyph variant.

Common Signs:

Some signs are allowed as exceptions because it would be counter-intuitive not to encode them as characters.

Container Equivalency:

Some signs are allowed as exceptions because the juxtaposition of elements is the equivalent of a container (TIMES) relationship.

Unencoded Constituents:

Some sequences contain constituents that are otherwise unattested; in this case the choice is either to encode a sign which may not be attested independently, or to encode the sequence. In general the option adopted is to encode the sequence as a character.

Analogy:

Some sequences are part of a group and would naturally be considered by users of the encoding to be analogous to each other. Where one or more members of a group fulfils either of the previous conditions for encoding as a character, PC25 encodes the entire group as individual characters by analogy to avoid a possibly confusing mixture of encoded and unencoded group members.

List of Exceptions

Reanalysis

Two city-name signs, ADAB and ARARMA~a, have earlier forms which are distinct from their reanalysis to include an initial U₄ component. Other city names may also have earlier integral forms but without further evidence they are not proposed for encoding as characters at this point.

Common Signs

The signs LUGAL (GAL+LU) and LI (ŠE+ŠA) are encoded as characters as common sign exceptions.

Container Equivalency

The signs ASAR and AZ are the equivalent of containers.

Unencoded Constituents

The following exception signs contain unencoded constituents: ENKUM (EZEN×ŠE), ME₃ (EŠDA-tenu), ŠAGINA (modified UŠ form with additional strokes, unclear with this is an UŠ or not), ZUBI~a (NA₂-nutillu).

Analogy: BAPPIR Group

The group of signs with the base BAPPIR has one member which is a container (BAPPIR~e) and the entire group is encoded by analogy.

Analogy: ŠELU

Most combinations of ŠE plus another sign are encoded as characters (e.g., TU) so an exception is made for ŠELU.

Analogy: Sheep Group

The groups of signs with the base SILANITA, UDUNITA and UTUA represent various types (ages, genders) of sheep and since some of them have unencoded constituents the members of all groups are encoded as characters.

Analogy: UTUL Group

The UTUL group contains one member which includes an uncoded superposed reduplicated component (UTUL~c), so the entire group is encoded as characters.

Numbers

Most PC numbers have been included in a separate proposal, "Archaic Cuneiform Numbers" (ACN).

Several pages in the PCSL Sign List provide a concordance of ACN and PCSL and notes on numbers not included in ACN; they are all available from ACN Concordance page.

N57 numbers are proposed for inclusion in PC25.

Approaches

This page describes in an informal manner the various approaches that PC25 proposes to handle the PC repertoire represented by AP24/CDLI-gh/CDLI-tc--referred to below with the shorthand AP24+.

Further discussion of most of these approaches may be found on OSL Unicode Cuneiform Fonts pages.

Encoding as Unicode Characters

The majority of AP24+ characters should be assigned codepoints.

Font-based Support

OpenType font features should be used to support non-contrastive variants and certain combinations of characters

Individual variants can be included in a font as character variants (CVNN).

In addition, a stylistic set (e.g., SS04) can be defined to select Uruk IV variants of signs with non-contrastive variants.

Ligatures (default ligatures, liga) can be used to ensure that character sequences are displayed in a manner that is representative of their occurrence on manuscripts.

IVS Support

A common use case which involves both Uruk IV and Uruk III versions of signs is a table showing the development of cuneiform script. In such a case, where the distinction between an Uruk IV and and Uruk III form is effected only via font features, there is the possibility for loss of essential information if such a table is cut and pasted from one context to another.

In order to avoid this, a set of IVS definitions can be provided which guarantees that an ideogram will retain the appropriate glyph-variant across operations such as cutting and pasting.

PUA Support

In AP23, ST24, and AP24 it is recommended that damaged container signs, e.g., DUG×X should be encoded. This recommendation is not ideal for three reasons:

1. Most importantly, X-signs have two distinct semantics: one class of X-signs means "there is a visible sign here but I don't know what it is, so I am putting 'X' to indicate that"; another class means "there is a broken sign here so I am putting X because it is not clear what is there"
2. In the published lists each of these incomplete signs is tied to one or more instances. Later decipherment may result in the identification of DUG×X as a different encoded sign, in which case the encoding of the instance would be duplicative
3. Since a given X-sign may relate to different instances and these different instances may actually be partially preserved examples of different signs, a single X-sign may represent multiple possible underlying signs leading to possible false associations in the data

Encoding X-signs is appropriate in the first class, where X represents a clear but unidentified sign.

For the class of X-signs where X represents breakage, it is preferable to define characters in the PUA to support this usage; this allows the flexibility of adding multiple variants of X-signs for use in instances that have distinct context and avoids having to encode additional X-signs every time a new CONTAINER×X combination is encountered.

Sign List/Data Stream Support

Signs which are sequences of other signs often exhibit more than one ordering or selection of components, for example GA~a.ZATU753 also occurs as ZATU573.GA~a. In PCSL, this can be handled by treating both orders as forms of the same underlying sign:

```
@sign |GA.ZATU753|
@oid o0900606
@form |GA~a.ZATU753|
@oid o0900607
@@
@form |ZATU753.GA~a|
@oid o0900608
@@
@end sign
```

When the Oracc data is compiled this relationship is preserved in the markup in the form of a key consisting of SIGN.FORM.VALUE. An instance of GA~a.ZATU753 has the key `o0900606.o0900607.' and an instance of ZATU753.GA~a has the key `o0900606.o0900608.'. (In PC the 'value' component is not used; in Psux it would be the transliterated reading of the sign, e.g., a(LAK797) = o0000087.o0270203.a).

Both the individual sign forms and the fact that the forms are the "same sign" are preserved in this notation which can then be the basis for further processing either retaining or ignoring the differentiation as desired.

PC25: Fonts

PC24

PC25